

# 60th ANNIVERSARY

## Quick Start Guide ATH-WB2022

### ワイヤレスヘッドホン Wireless Headphones



#### 取扱説明書 / User Manual

<https://www.audio-technica.co.jp/document/ATH-WB2022/Default.html>



#### 付属品 / Accessories

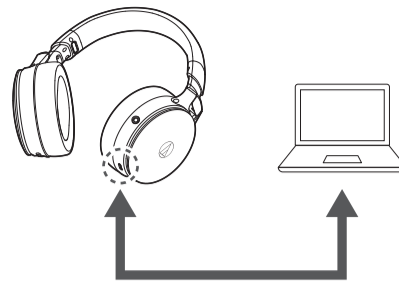
専用USBケーブル  
(USB Type-A / USB Type-C)  
Exclusive USB cable  
(USB Type-A / USB Type-C)

専用USBケーブル  
(USB Type-C / USB Type-C)  
Exclusive USB cable  
(USB Type-C / USB Type-C)

ポーチ (ケーブル収納用)  
Pouch (for storing cables)

ケース  
Case

#### 充電する / Charging



2種類のUSBケーブル(付属)から、パソコンの端子に合わせてUSBケーブルを選んでパソコンと接続します。

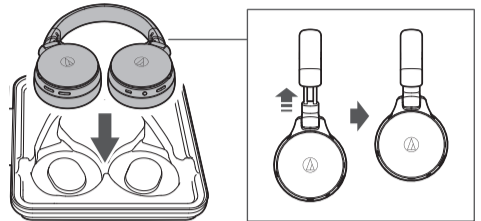
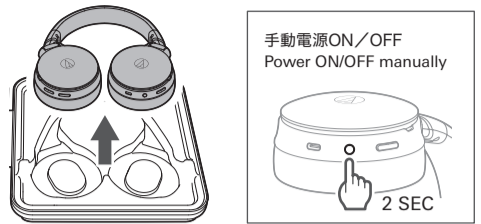
Select one of the included USB cables to match the terminal of your PC and connect it to the PC.



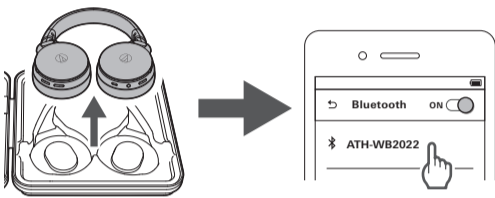
#### 電源 ON / OFF / Power ON/OFF

ヘッドホンケースから取り出すと自動的に電源がONになり、取り付けると自動的にOFFになります。

Power is automatically turned on when the headphones are removed from the case and automatically turned off when the headphones are returned to the case.



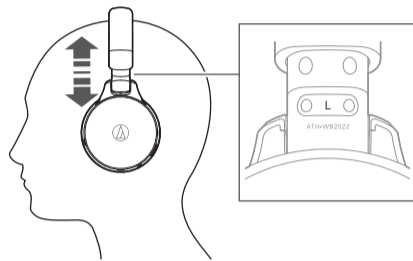
#### ペアリングする / Pairing



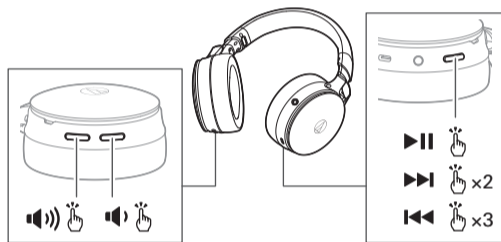
ヘッドホン充電ケースから取り出したあと、Bluetooth接続機器側のBluetooth機能をONにして本製品を選択します。ヘッドホンから音声ガイダンスが流れると、ペアリング完了です。

Remove the headphones from the case, turn on the Bluetooth function of the device to be connected, and select the product from the list of available devices. Voice guidance will be played from the headphones when pairing is complete.

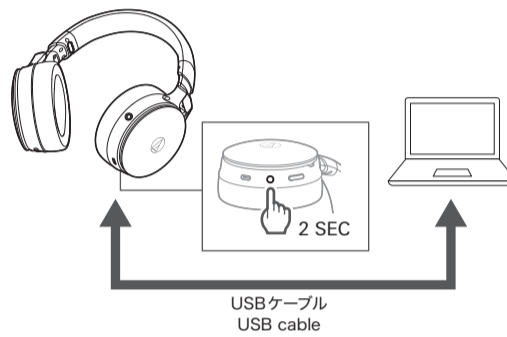
#### 装着する / Wearing the headphones



#### 音楽を聴く / Listening to music



#### USBオーディオモード / USB audio mode



有線接続で音楽を聴くことができます。付属のUSBケーブルを接続して、電源/コントロールボタンを長押し(約2秒)してください。USBオーディオモードになるとインジケータが青色に点灯します。USBオーディオモードの詳細な使いかたについては取扱説明書をご確認ください。

You can listen to music via a wired connection. Connect the USB cable and press and hold the power supply / control button for about 2 seconds. The USB audio mode is activated and the indicator lamp lights in blue. For details on how to use the USB audio mode, refer to the user manual.

#### CONNECT App



本製品は当社専用アプリ「CONNECT」に対応しています。アプリをご利用いただくと、さまざまな機能を便利にお使いいただけます。本製品のファームウェア更新などもアプリから行うことができますので、ぜひご利用ください。

This product is compatible with our "CONNECT" app. The app gives you convenient access to various functions and also allows you to update the product's firmware.

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Audio-Technica Corporation is under license.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- USB Type-C™ is a trademark of USB Implementers Forum.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

#### 株式会社オーディオテクニカ

〒194-8666 東京都町田市西成瀬2-46-1  
www.audio-technica.co.jp

#### Audio-Technica Corporation

2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan  
Global Support Contact: www.at-globalsupport.com  
©2022 Audio-Technica Corporation

132315390-01-01

ver.1 2022.12.01

#### Français / Deutsch / Italiano

Casque sans fil  
Kabellose Kopfhörer  
Cuffie wireless

#### Guide de démarrage rapide Kurzanleitung Guida rapida

#### Manuel de l'utilisateur

#### Bedienungsanleitung

#### Manuale dell'utente

<https://www.audio-technica.co.jp/document/ATH-WB2022/Default.html>



#### Accessoires / Zubehör / Accessori

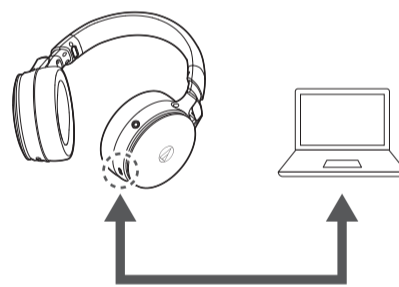
Câble USB exclusif  
(USB Type-A / USB Type-C)  
Exklusives USB-Kabel  
(USB Type-A / USB Type-C)  
Cavo USB esclusivo  
(USB Type-A / USB Type-C)

Câble USB exclusif  
(USB Type-C / USB Type-C)  
Exklusives USB-Kabel  
(USB Type-C / USB Type-C)  
Cavo USB esclusivo  
(USB Type-C / USB Type-C)

Pochette de protection (pour ranger les câbles)  
Tasche (zur Kabelaufbewahrung)  
Sacca (per i cavi)

Étui  
Case  
Custodia

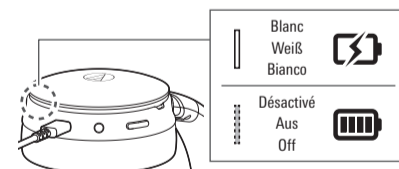
#### Charge / Laden / Carica



Sélectionnez l'un des câbles USB fournis correspondant au terminal de votre PC et connectez-le au PC.

Wählen Sie eines der mitgelieferten USB-Kabel, das zum Anschluss Ihres PCs passt, und schließen Sie es an den PC an.

Scegliere uno dei cavi USB in dotazione che corrisponda al terminale del PC e collegarlo al PC.

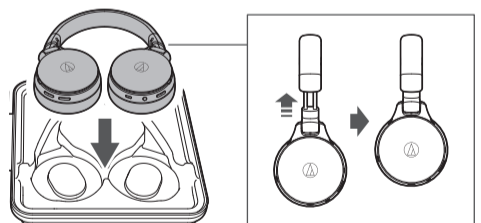
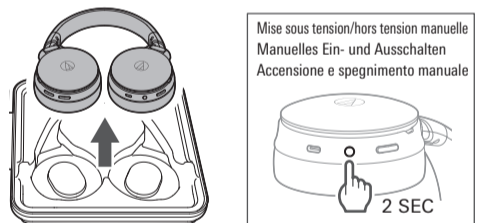


#### Mise sous tension/hors tension / Stromversorgung EIN/AUS / Accensione/spengimento

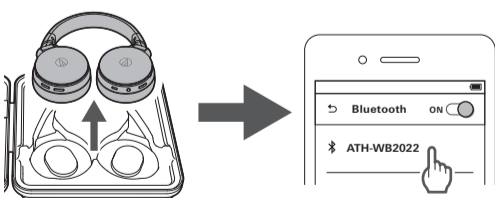
L'alimentation est automatiquement mise en marche lorsque le casque est retiré de l'étui et automatiquement coupée lorsque le casque est remis dedans.

Die Stromversorgung wird automatisch eingeschaltet, wenn der Kopfhörer aus dem Case genommen wird, und automatisch ausgeschaltet, wenn der Kopfhörer wieder in das Case gesteckt wird.

L'alimentazione si attiva automaticamente quando le cuffie vengono rimosse dalla custodia e si spegne automaticamente quando le cuffie vengono reinserte nella custodia.



#### Appairage / Paarung / Associazione

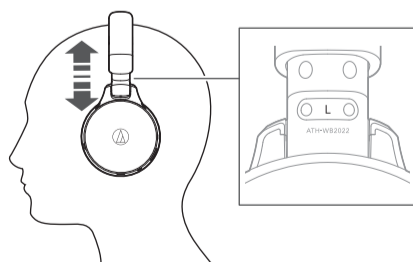


Retirez le casque de son étui, activez la fonction Bluetooth de l'appareil à connecter et sélectionnez le produit dans la liste des appareils disponibles. Les instructions vocales sont diffusées par le casque lorsque le couplage est terminé.

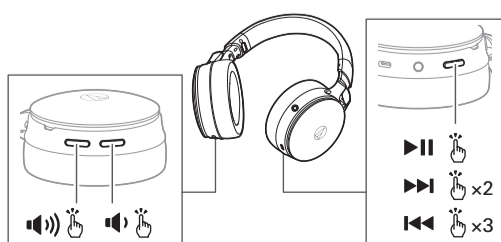
Nehmen Sie den Kopfhörer aus dem Case, schalten Sie die Bluetooth-Funktion des zu verbindenden Geräts ein, und wählen Sie das Produkt aus der Liste der verfügbaren Geräte aus. Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, wird über den Kopfhörer die Sprachführung ausgegeben.

Rimuovere le cuffie dalla custodia, attivare la funzione Bluetooth del dispositivo da collegare e selezionare il prodotto dall'elenco dei dispositivi disponibili. Una volta terminata l'associazione, una guida vocale viene riprodotta dalle cuffie.

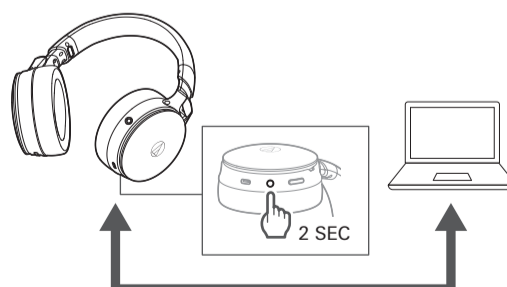
#### Porter le casque / Tragen des Kopfhörers / Indossare le cuffie



#### Écouter de la musique / Musik hören / Ascolto della musica



#### Mode audio USB / USB-Audio-Modus / Modalità audio USB



Vous pouvez écouter de la musique via une connexion filaire. Connectez le câble USB et appuyez sur le bouton d'alimentation/de contrôle pendant environ 2 secondes. Le mode audio USB est activé et le témoin lumineux s'allume en bleu. Pour plus de détails sur l'utilisation du mode audio USB, reportez-vous au manuel de l'utilisateur.

Sie können Musik über eine Kabelverbindung anhören. Schließen Sie das USB-Kabel an und halten Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Der USB-Audio-Modus ist aktiviert und die Anzeige-LED leuchtet blau. Einzelheiten zur Verwendung des USB-Audio-Modus finden Sie im Bedienungsanleitung.

È possibile ascoltare la musica tramite una connessione via cavo. Collegare il cavo USB e tenere premuto il pulsante di alimentazione/controllo per circa 2 secondi. La modalità audio USB è attivata e l'indicatore diventa blu. Per informazioni dettagliate sull'uso della modalità audio USB, fare riferimento al manuale dell'utente.

#### CONNECT App

Le produit est compatible avec notre application « CONNECT ». L'application vous donne un accès pratique à différentes fonctions et vous permet également de mettre à jour le micrologiciel du produit.

Das Produkt ist mit unserer App „CONNECT“ kompatibel. Mit der App haben Sie bequemen Zugriff auf verschiedene Funktionen. Zudem können Sie mit ihr auch die Firmware des Produkts aktualisieren.

Questo prodotto è compatibile con la nostra app "CONNECT". L'app offre un pratico accesso a varie funzioni e consente anche di aggiornare il firmware del prodotto.



Auriculares inalámbricos  
Fones de ouvido sem fio  
Беспроводные наушники

Guía de inicio rápido  
Guia de início rápido  
Краткое руководство по установке

Manual de usuario

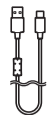
Manual do usuário

Руководство пользователя

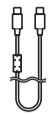
<https://www.audio-technica.co.jp/document/ATH-WB2022/Default.html>



Accesorios / Acessórios / Аксессуары



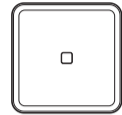
Cable USB exclusivo  
(USB Type-A / USB Type-C)  
Cabo USB exclusivo  
(USB Type-A / USB Type-C)  
Эксклюзивный USB-кабель  
(USB Type-A / USB Type-C)



Cable USB exclusivo  
(USB Type-C / USB Type-C)  
Cabo USB exclusivo  
(USB Type-C / USB Type-C)  
Эксклюзивный USB-кабель  
(USB Type-C / USB Type-C)

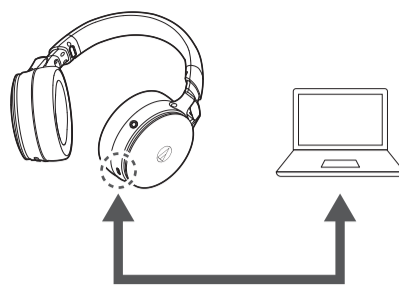


Bolsa (para guardar los cables)  
Bolsa (para armazenar os cabos)  
Сумка (для хранения кабелей)



Estuche  
Estojo  
Чехол

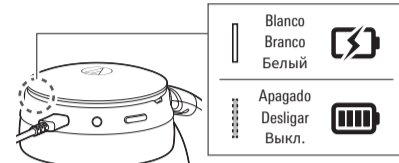
Carga / Carregar / Заряд



Selecciona uno de los cables USB incluidos que coincida con el terminal del PC y conéctalo al mismo.

Selecione um dos cabos USB fornecidos que corresponda ao terminal do seu PC e conecte-o ao PC.

Выберите один из прилагаемых USB-кабелей, соответствующий разъему компьютера, и подключите его к ПК.



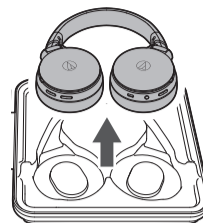
Blanco  
Branco  
Белый  
Aragado  
Desligar  
Выкл.

Encendido y apagado / Ligado/Desligado / Включение/выключение питания

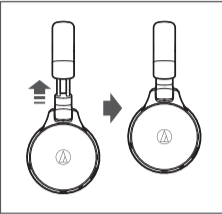
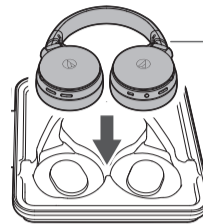
La alimentación se enciende automáticamente cuando se extraen los auriculares del estuche y se apaga automáticamente cuando se vuelven a colocar dentro.

A energia é ligada automaticamente quando os fones de ouvido são retirados do estojo e desligada automaticamente quando os fones de ouvido são colocados novamente no estojo.

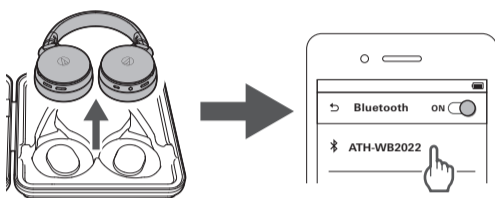
Питание автоматически включается при извлечении наушников из чехла и автоматически выключается при размещении наушников в чехле.



Encendido/apagado manual  
Ligar/desligar manualmente  
Включение/выключение питания вручную



Emparejamiento / Emparelhamento / Сопряжение

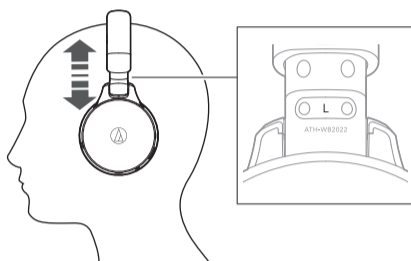


Extrae los auriculares del estuche, activa la función Bluetooth del dispositivo que vas a conectar y selecciona el producto en la lista de dispositivos disponibles. La guía de voz se reproducirá desde los auriculares cuando se complete el emparejamiento.

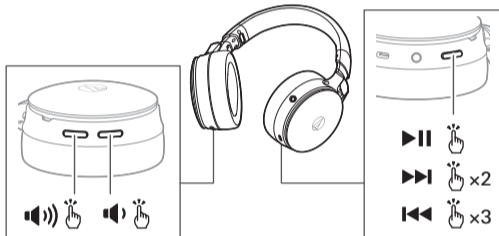
Retire os fones de ouvido do estojo, ligue a função Bluetooth do dispositivo a ser conectado e selecione o produto na lista de dispositivos disponíveis. A orientação por voz será reproduzida nos fones de ouvido quando o emparelhamento estiver concluído.

Извлеките наушники из чехла, включите функцию Bluetooth на подключаемом устройстве и выберите устройство из списка доступных устройств. После завершения сопряжения в наушниках будут воспроизводиться голосовые подсказки.

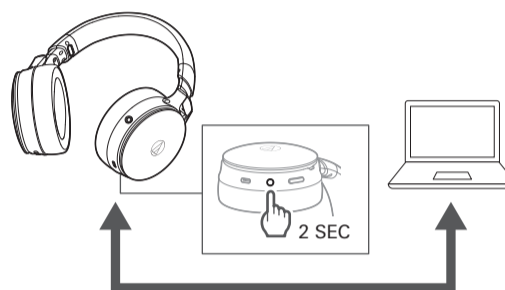
Cómo usar los auriculares / Como colocar os fones de ouvido / Ношение наушников



Escuchar música / Ouvir música / Прослушивание музыки



Modo de audio USB / Modo de áudio USB / Режим USB-аудио



Cable USB  
Cabo USB  
USB-кабель

Puedes escuchar música a través de una conexión por cable. Conecta el cable USB y mantén pulsado el botón de alimentación / control durante unos 2 segundos. El modo de audio USB se activa y la luz indicadora se ilumina en azul. Para obtener más detalles sobre cómo utilizar el modo de audio USB, consulta el manual de usuario.

Você pode ouvir música por meio de uma conexão com fio. Conecte o cabo USB e pressione e segure o botão de controle/fonte de energia por cerca de 2 segundos. O modo de áudio USB é ativado e o indicador se acende em azul. Para obter detalhes sobre como usar o modo de áudio USB, consulte o manual do usuário.

Вы можете слушать музыку через проводное соединение. Подключите USB-кабель, нажмите и удерживайте кнопку источника питания / управления в течение примерно 2 секунд. Активируется режим USB-аудио, и индикаторная лампочка загорается синим светом. Для получения подробной информации об использовании режима USB-аудио см. руководство пользователя.

CONNECT App

Este producto es compatible con nuestra aplicación «CONNECT». La aplicación permite acceder cómodamente a varias funciones y actualizar el firmware del producto.

Este produto é compatível com nosso aplicativo "CONNECT". O aplicativo fornece acesso conveniente a várias funções e também permite atualizar o firmware do produto.

Это изделие совместимо с нашим приложением CONNECT. Приложение предоставляет удобный доступ к различным функциям, а также позволяет обновить микропрограмму изделия.



头戴式无线耳机  
無線耳機  
무선 헤드폰

快速启动指南  
快速入門指南  
간편 사용 설명서

用户手册

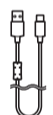
使用說明書

사용설명서

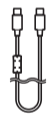
<https://www.audio-technica.co.jp/document/ATH-WB2022/Default.html>



配件 / 附屬品 / 구성품



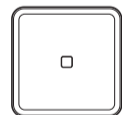
专用USB线  
(USB Type-A / USB Type-C)  
專用USB導線  
(USB Type-A / USB Type-C)  
전용 USB 케이블  
(USB Type-A / USB Type-C)



专用USB线  
(USB Type-C / USB Type-C)  
專用USB導線  
(USB Type-C / USB Type-C)  
전용 USB 케이블  
(USB Type-C / USB Type-C)

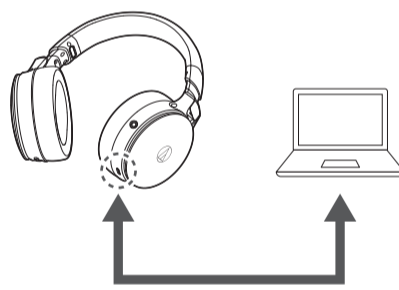


收纳袋 (用于收纳连接线)  
攜存袋 (用於存放導線)  
파우치 (케이블 보관용)



收纳盒  
攜存盒  
케이스

充电 / 充電 / 충전



选择与您的电脑端子相匹配的随附USB线,并将其连接至电脑。

選擇與您的電腦端子相符的隨附USB導線並連接至電腦。

사용자의 PC 단자에 맞는 기본 제공 USB 케이블을 선택해 PC에 연결합니다.



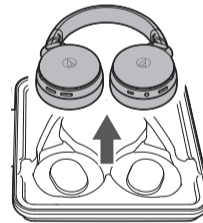
白色  
白色  
흰색  
关闭  
關閉  
꺼짐

电源 ON / OFF / 電源開啟 / 關閉 / 전원 ON/OFF

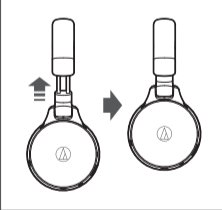
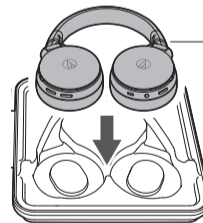
当耳机从收纳盒中取出时,电源会自动开启,当耳机放回至收纳盒时,电源会自动关闭。

從攜存盒取出耳機時,電源會自動開啟,耳機放回攜存盒時,電源會自動關閉。

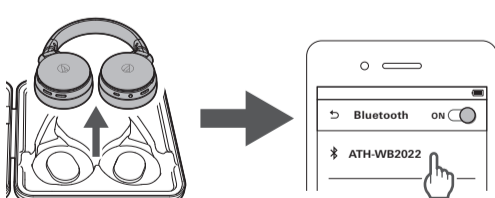
이어폰을 케이스에서 꺼내면 자동으로 전원이 켜지고 이어폰을 케이스에 넣으면 자동으로 꺼집니다.



手动打开/关闭电源  
手動開啟/關閉電源  
수동 전원 ON/OFF 전환



配对 / 配對 / 페어링



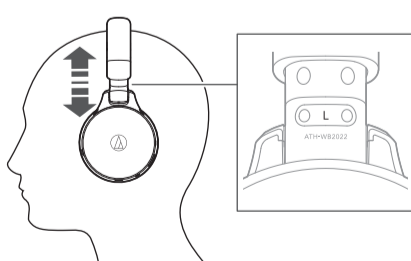
从收纳盒中取出耳机,开启要连接设备的蓝牙功能,并从可用设备列表中

選擇本產品。配對完成后,耳机將播放語音指導。

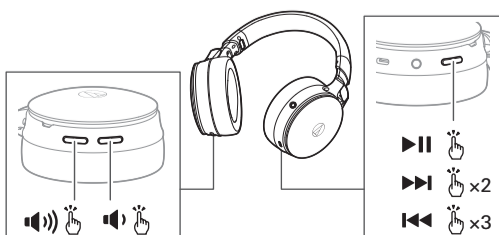
從攜存盒取出耳機,並開啟要連接裝置的藍牙功能,然後從可用裝置清單中選擇本產品。配對完成后,耳機會播放語音指引。

케이스에서 이어폰을 꺼내고 연결할 장치의 Bluetooth 기능을 켜 사용 가능한 장치 목록에서 제품을 선택합니다. 페어링이 완료되면 이어폰에서 음성 안내가 재생됩니다.

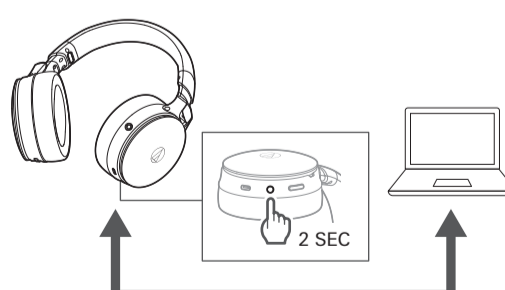
佩戴耳机 / 佩戴耳機 / 이어폰 착용



听音乐 / 聆聽音樂 / 음악 청취



USB 音频模式 / USB 音訊模式 / USB 오디오 모드



USB线  
USB導線  
USB 케이블

您可通过有线连接聆听音乐。连接USB线并按住电源/控制按钮约2秒钟。USB音频模式随即启动,指示灯亮起蓝灯。有关如何使用USB音频模式的详情,请参阅用户手册。

您可以透過有線連接聆聽音樂。連接USB導線並按住電源供應/控制按鈕約2秒。USB音訊模式隨即啟動,指示燈會亮起藍燈。如需如何使用USB音訊模式的詳細資訊,請參閱使用說明書。

유선 연결을 통해 음악을 청취할 수 있습니다. USB 케이블을 연결하고 전원 / 제어 버튼을 약 2초 동안 길게 누릅니다. USB 오디오 모드가 활성화되고 표시 램프가 파란색으로 켜집니다. USB 오디오 모드 사용법에 대한 자세한 내용은 사용설명서를 참조하십시오.

CONNECT App

本产品与我们的“CONNECT”应用程序兼容。利用该应用程序,您可以方便地访问各种功能,还可以更新产品固件。

本產品與我們的「CONNECT」應用程式相容。應用程式可讓您方便存取各種功能,也可進行產品韌體版本更新。

본 제품은 당시의 'CONNECT' 앱과 호환됩니다. 본 앱을 통해 다양한 기능을 손쉽게 사용할 수 있으며 제품의 펌웨어 업데이트도 가능합니다.

